

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

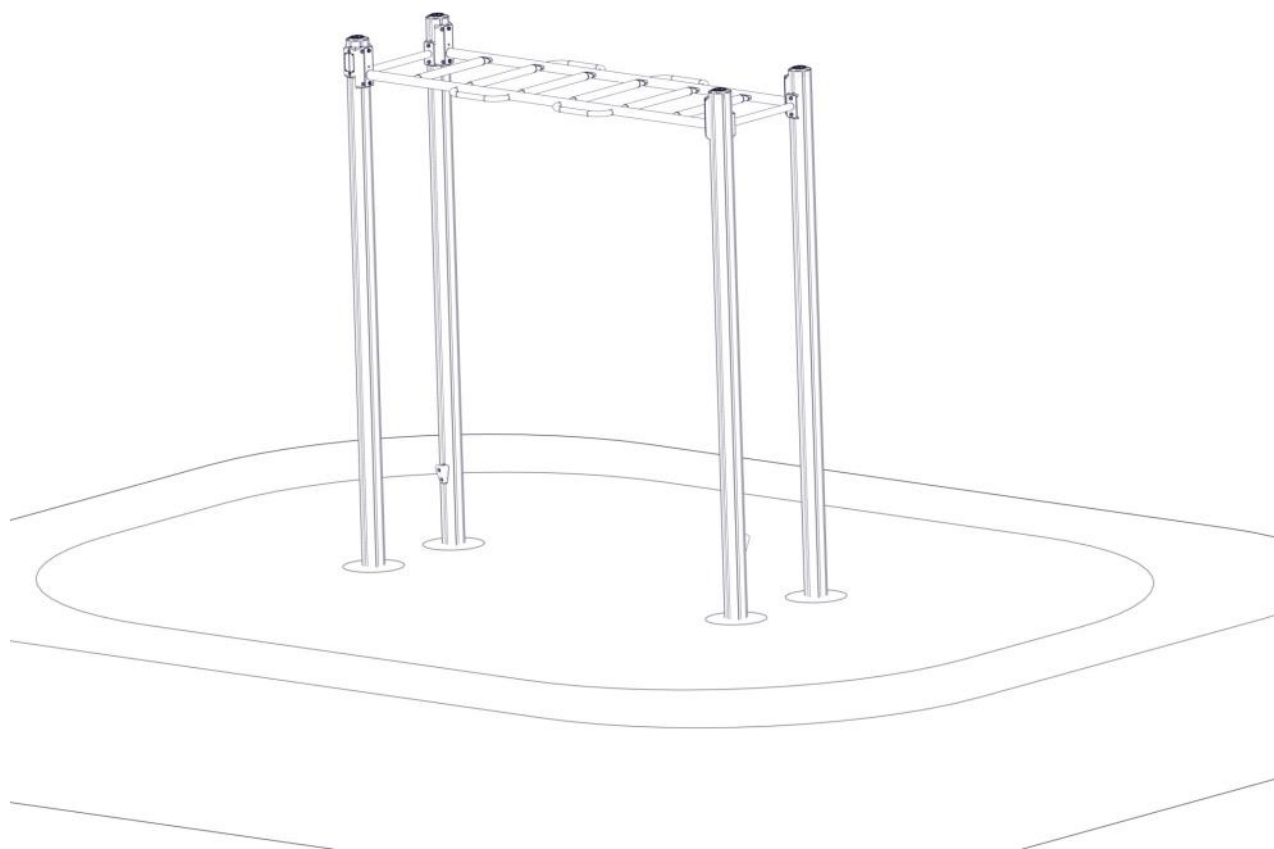
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

16-100-160**Sort / brun**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____



Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

• Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

• Read the instruction carefully before assembling the play unit.

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the
- structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

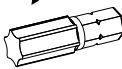
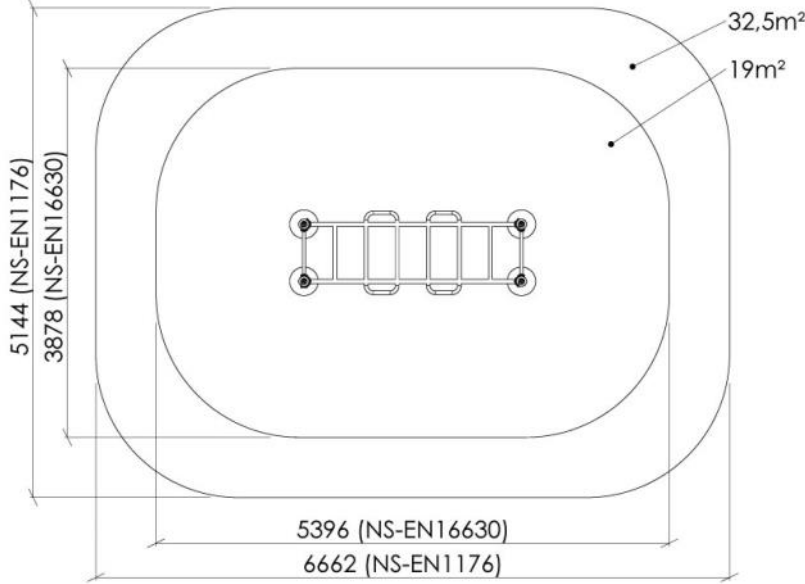
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

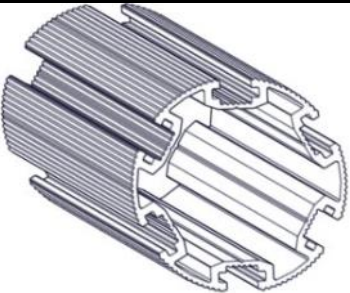
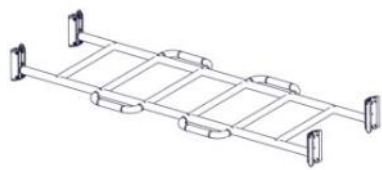
OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

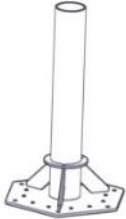
- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

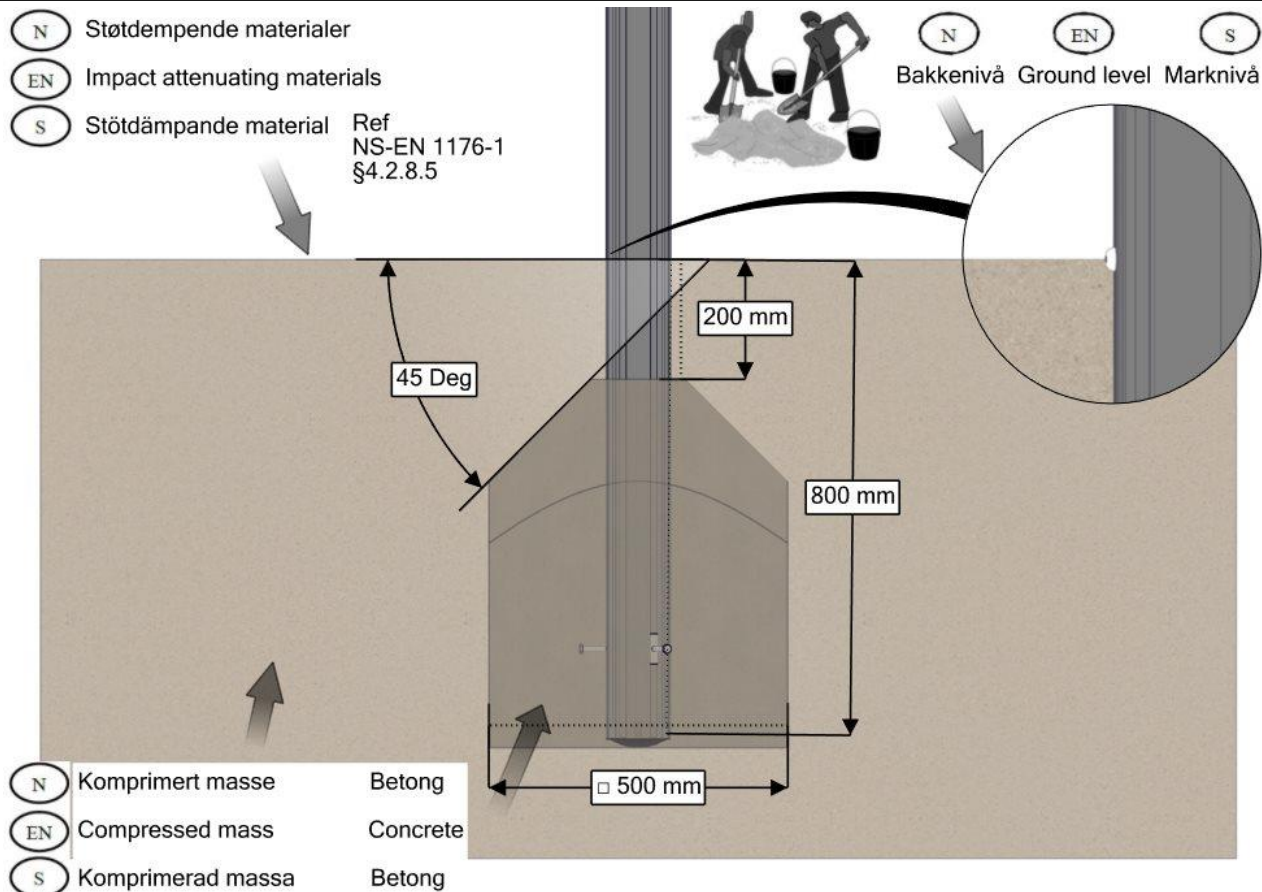
Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A	B	C	D	E
		 Torx Nr 45  	5 mm 6 mm 		
		Metermål Metric measure Tumstock 	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 	Merkebånd Mark ribbon Märkeband 	 13 + 17mm
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

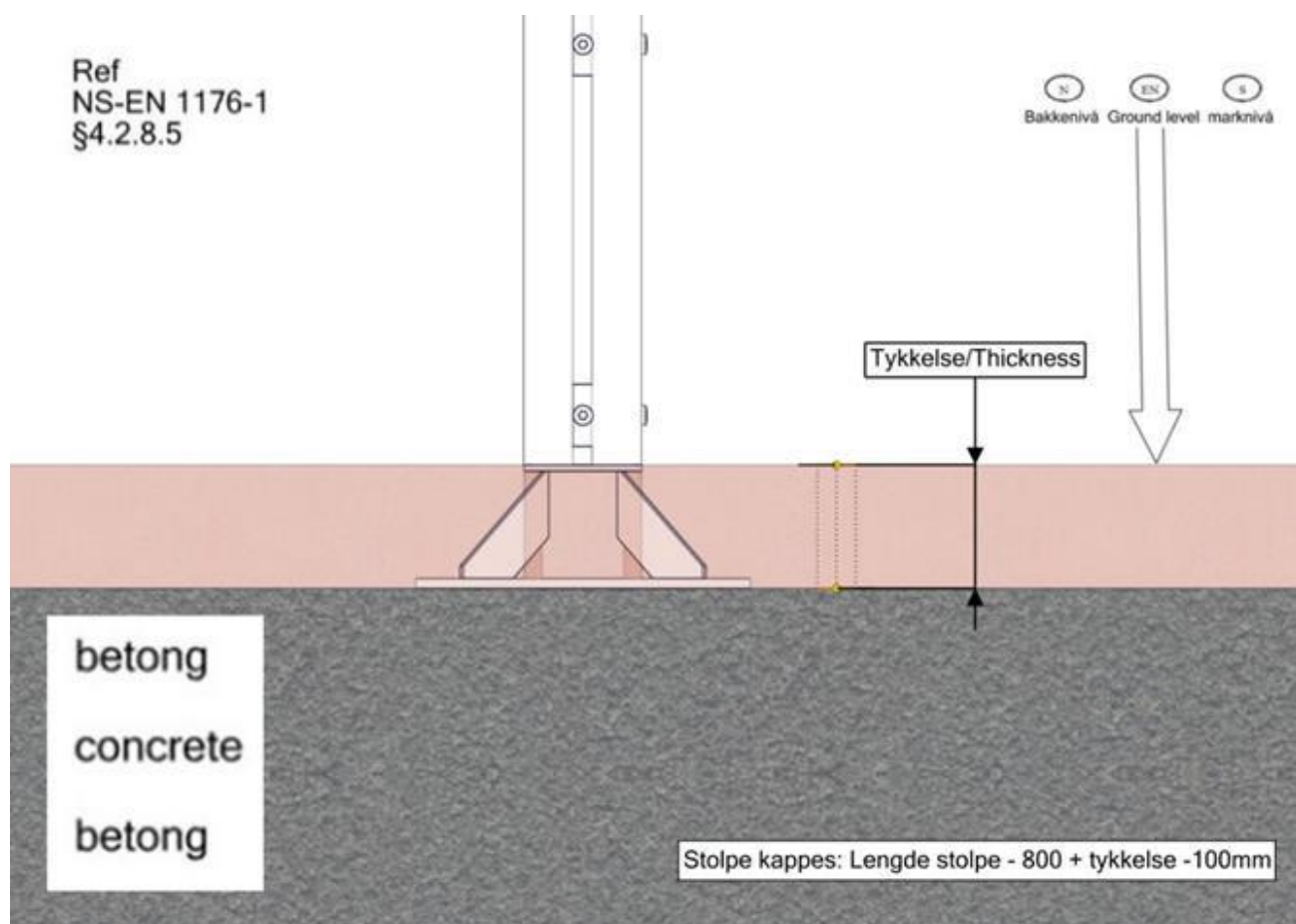
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Armgang, Sort–Brun 16-100-160	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe Ø110 L=3400 (2600-800) Brun	SFA5126/1	4	
	Workout rør Ø33 CC600 0Gr Sort	07-200-160K (Se egen del- montering)	2	
	Workout bru CC600 30gr 200 beslag komplett Sort	07-200-170K (Se egen del- montering)	1	
	Endelokk stolpe Ø110	00-400-995	4	
	Produktmerke	07-500-500	1	
	Fotfeste trening Ø110	30-490-100K	2	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Armang, Sort–Brun 16-100-160	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament Stolpe Ø110	00-003-111K (se egen del- montering)	4	
	Overflate montering			
	Fundament 1xØ110 for Betongdekk Ekstra	00-003-137K (se egen del- montering)	4	
	Stolpe kappes	SFA5126/1	4	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong



Overflatemontering / Surface mounting / Ytmontering



N

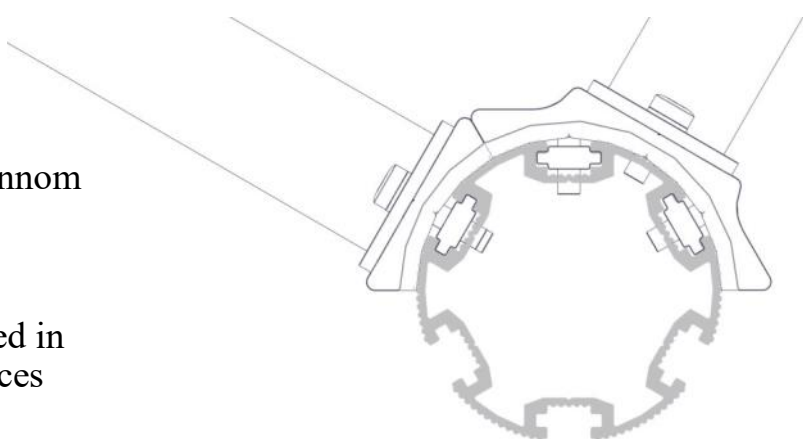
EN

S

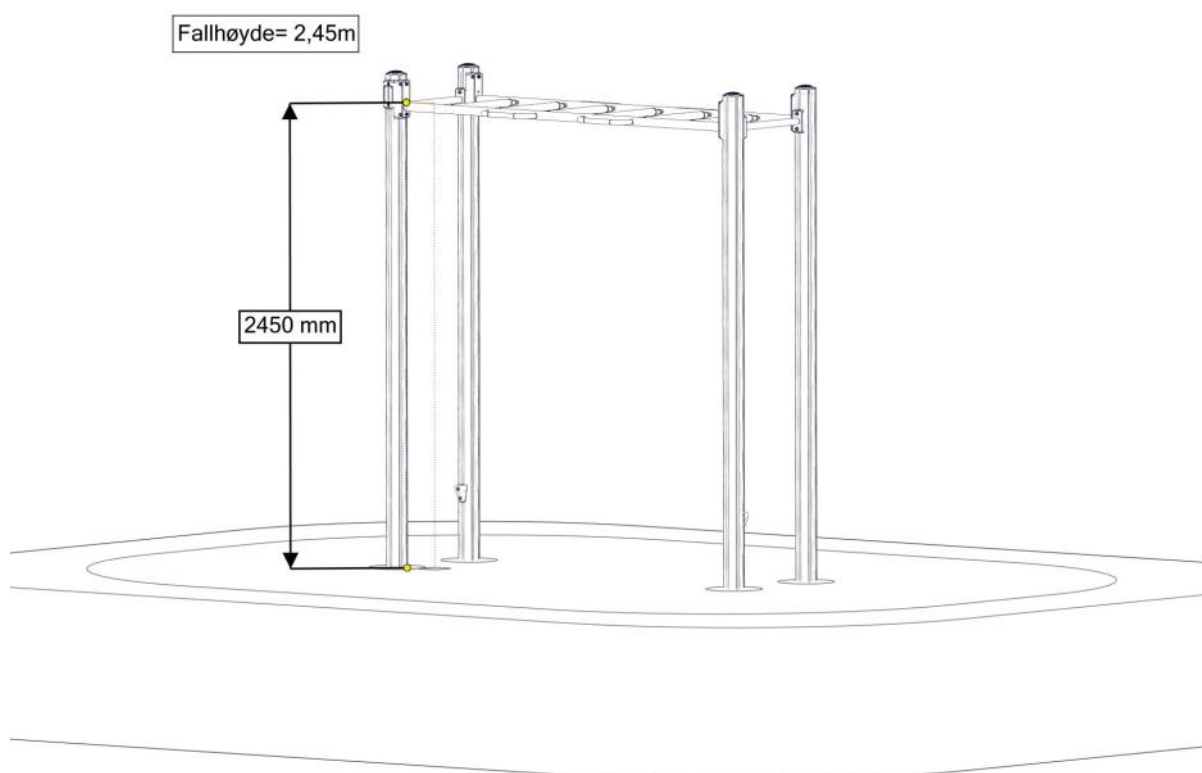
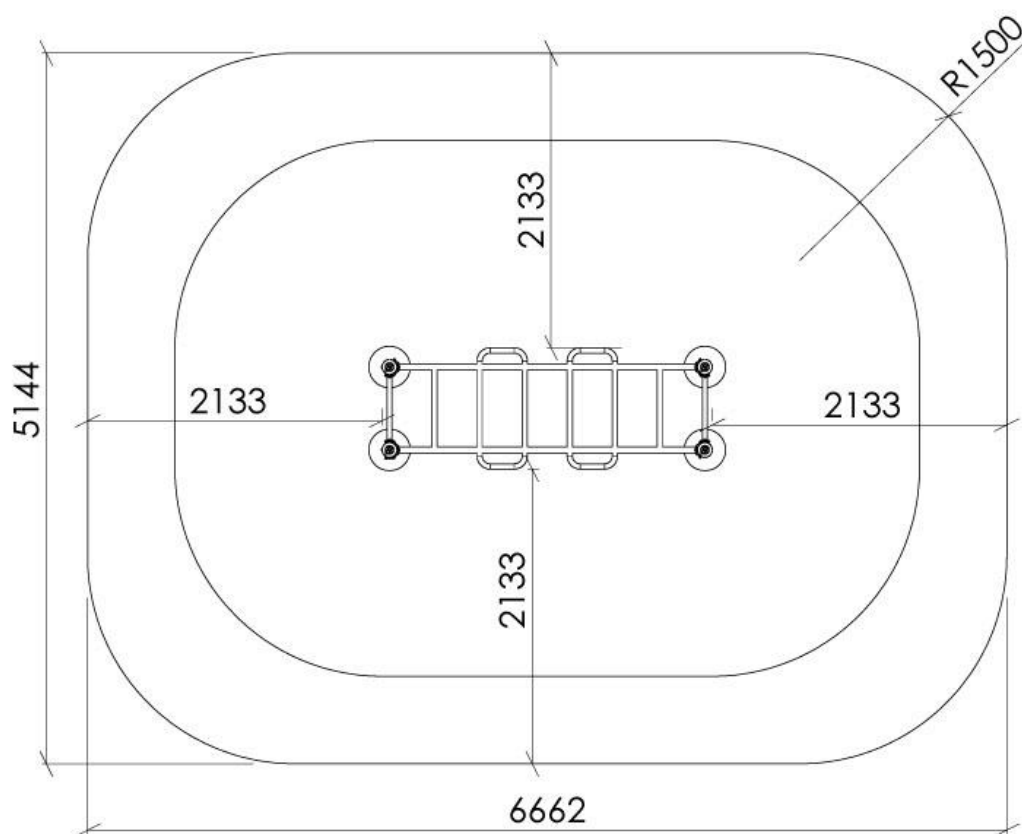
Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen.
Maks moment: 30Nm

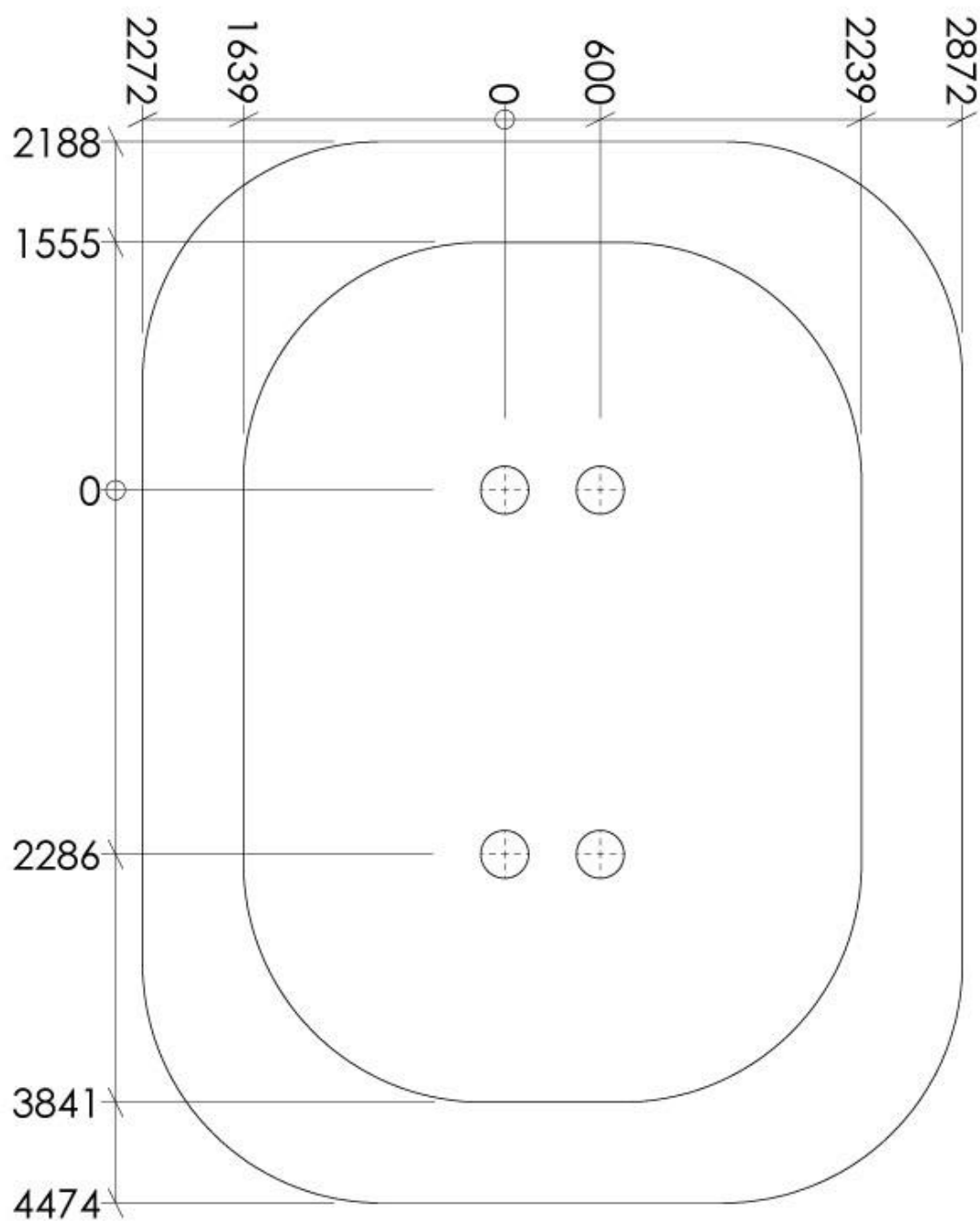
The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium
Max torque: 30Nm

Bulten skruvas HELT genom aluminiumen.
Maks vridmoment: 30Nm



NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		0,6	m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,6	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	07-200-170	18,2	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	07-200-170 SFA5126/1	2,16x0,88x0,19 3,4xØ 0,11	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder**Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon**

Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

EN

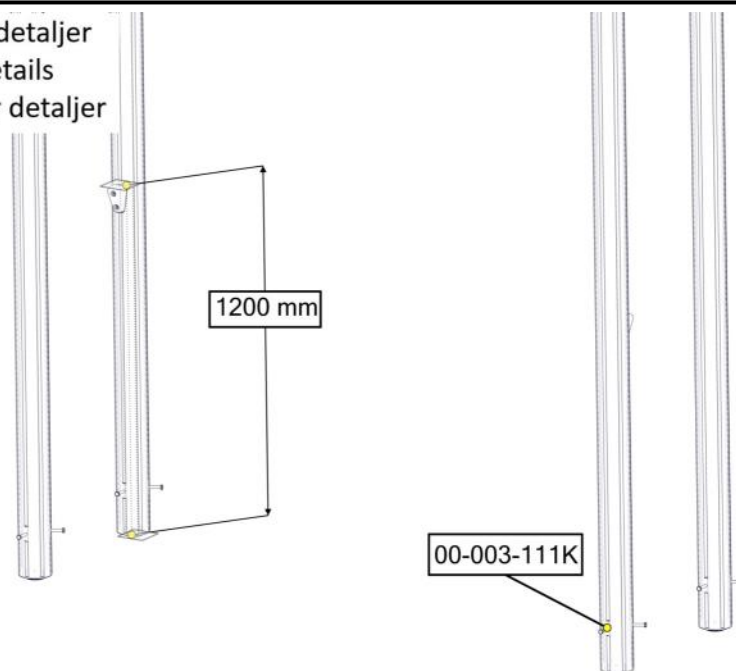
Scale measured in mm

S

Alla mått är i millimeter.

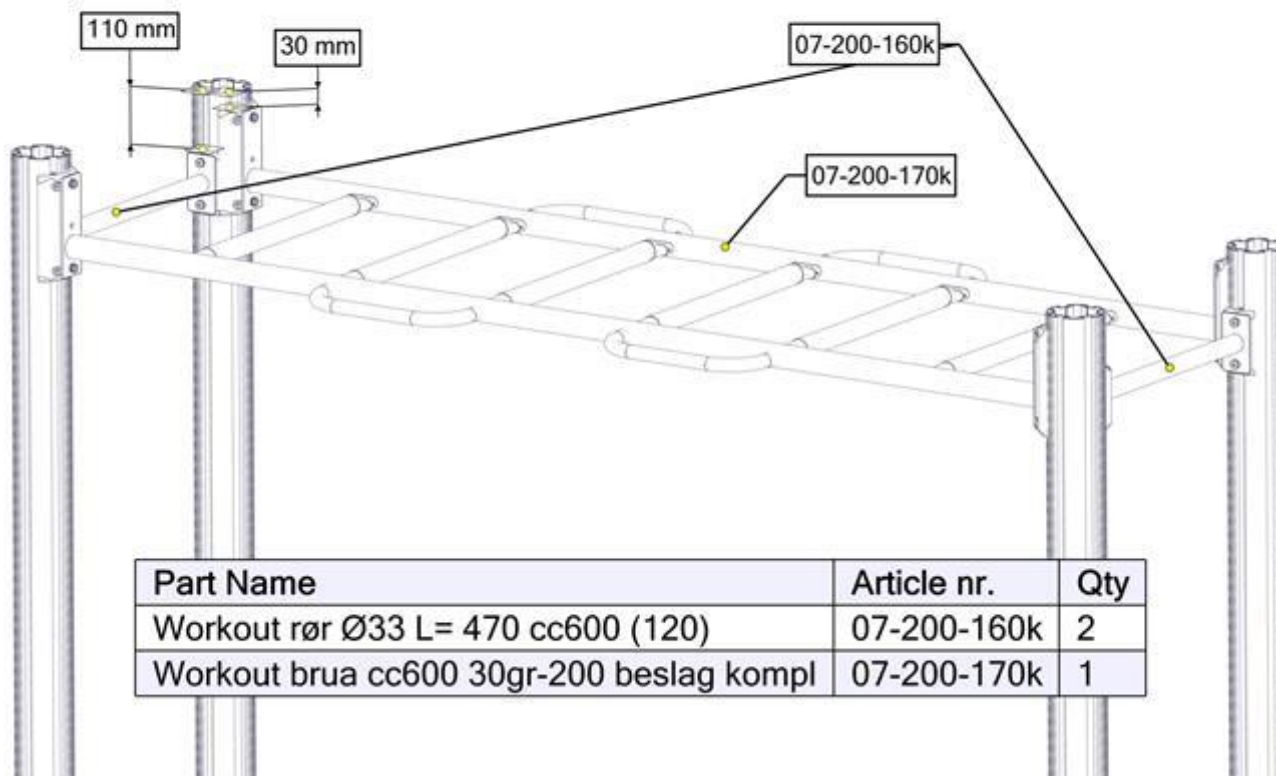
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Støpe fundament Ø 110	00-003-111K	4
Stolpe Ø110 L=3400 (2600-800)	SFA5126/1	4
Fotfeste trening Ø110 stolpe	30-490-100K	2

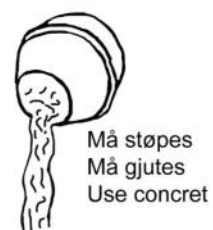
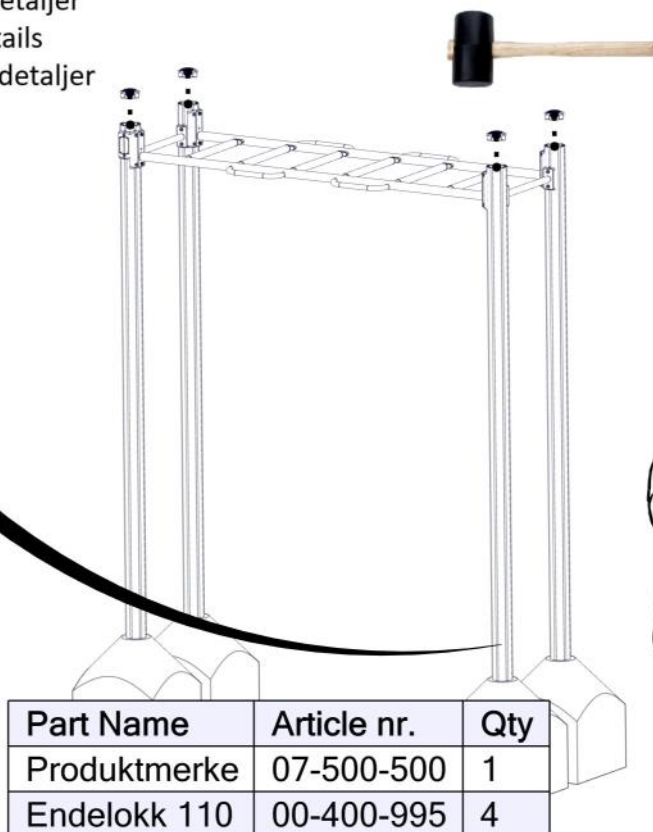
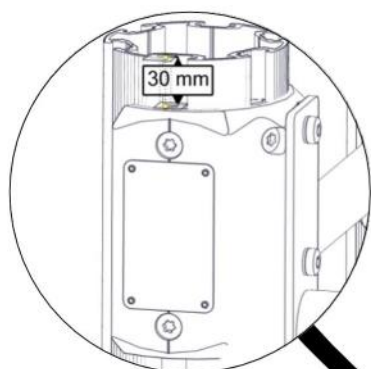
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Workout rør Ø33 L= 470 cc600 (120)	07-200-160k	2
Workout brua cc600 30gr-200 beslag kompl	07-200-170k	1

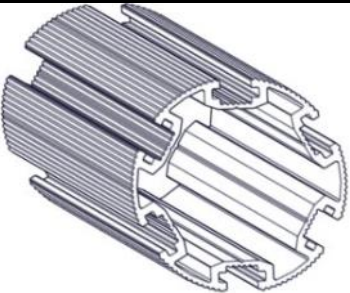
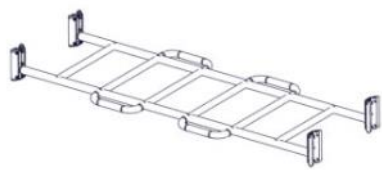
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

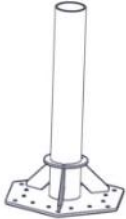
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Produktmerke	07-500-500	1
Endelokk 110	00-400-995	4

Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
N	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Armgang, Sort-Brun 16-100-160	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe Ø110 L=3400 (2600-800) Brun	SFA5126/1	4	
	Workout rør Ø33 CC600 0Gr Sort	07-200-160K (Se egen del- montering)	2	
	Workout bru CC600 30gr 200 beslag komplett Sort	07-200-170K (Se egen del- montering)	1	
	Endelokk stolpe Ø110	00-400-995	4	
	Produktmerke	07-500-500	1	
	Fotfeste trening Ø110	30-490-100K (Se egen del- montering)	2	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Armgang, Sort–Brun 16-100-160	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament Stolpe Ø110	00-003-111K (se egen del- montering)	4	
	Overflate montering			
	Fundament 1xØ110 for Betongdekk Ekstra	00-003-137K (se egen del- montering)	4	
	Stolpe kappes	SFA5126/1	(4)	

Revidert

17.02.2023

Fotfeste og overflatemontering

MNO